

Letter from Superintendent Parent Update - 9/18/2021

Dear Dobbs Ferry Parents/Guardians,

We have seven days of school behind us and our opening days have been filled with the joy of having our children and staff back in our buildings. We hope that your children are happy to be back and adjusting to the new school year.

It has been a busy week and we have some important information to share with you.

COVID-19 Infections

We have had no known cases of COVID-19 infections among students or staff since school started on September 9th. The New York State Reporting Portal has not been operational but we will report all required information as soon as we are directed to do so. We will also send notifications to parents when cases arise.

Surveillance Testing

Communication to parents related to surveillance testing was sent yesterday. We encourage all parents to register their children for surveillance testing, regardless of vaccination status. In the next two weeks, we will conduct **gateway testing** on all students and staff registered for the surveillance testing program. Our goal is to have 100% of students and staff registered, regardless of vaccination status. By including both vaccinated and unvaccinated individuals, we can ensure that we are doing our best to identify breakthrough infections in asymptomatic persons. Following the initial gateway testing, we will test a random sample of 20% of individuals registered in the program each week.

To participate in the testing program, you must first **create a student profile for each of your children** at: app.Clarifi-COVID-19.com. (Note: You can create multiple student profiles under one account).

You must also **give consent for testing** and **permission to share COVID-19 testing results** by completing both of the Google Forms below:

[Consent for PCR Saliva Testing](#)

[Authorization to Disclose COVID-19 Test Results](#)

Any unvaccinated adults working in our schools will be required to submit to weekly testing for COVID-19. At this time, we believe we have 24 adults across the District who will be required to have weekly testing. These adults serve in a variety of capacities in our buildings.

General questions about the surveillance testing program being administered by the Westchester County Department of Health in our schools can be directed to:

Rosie Finizio
Parent Liaison
Westchester County Executive's Office
914-995-2501

Vaccination Status

Currently, the vaccination status of individuals in our schools is as follows:

Staff

287 Dobbs Ferry Staff

The following groups of staff will be required to be tested weekly:

13 staff members who are unvaccinated

6 staff members who have chosen not to reveal their vaccination status

5 staff members who have indicated that they will be vaccinated but have not yet done so

Student Vaccination Information

High-Risk Athletes - 55 total students

47 vaccinated

8 unvaccinated

Students Grades 7-12 - 688 total students

213 vaccinated

28 unvaccinated

447 no response received

We encourage parents of children ages 12 and above in grades 7 - 12 to provide [vaccination status information](#) for their children as soon as possible so that we have an accurate picture of the vaccination status of our student body and because it impacts quarantine protocols. Parents are also reminded that vaccinations, proper wearing of masks, and vigilance with keeping sick children home from school are critical in maintaining a safe school environment for all students.

Back to School Week

Due to concerns related to large group gatherings and overcrowding of adults in classrooms, we will have Virtual Back to School Week during the week of September 27th. Be on the lookout for information from the building principals. Teachers will share videos and there will be a group of welcome videos from the BOE, superintendent, principals, and many of our school district parent support organizations. Parent feedback from last year about Virtual Back to School Week was extremely positive and we are confident that parents will find this approach convenient and informative again this year.

Board of Education Meetings

At our BOE meeting on September 14th, it was decided that BOE meetings will take place in person and will be held in the MS/HS Library. Parents and community members

wishing to attend a BOE meeting will be required to wear masks and social distance. A sign-in sheet will be available at the MS Security Desk, as well as sign-in cards for those wishing to make a public comment, to be handed in to the District Clerk, Loretta Tularzko, upon entering the meeting. Written comments can also be submitted at the boemeetingcomment@dfsd.org email address and will be read aloud at the meeting during the public comment sections of the agenda. BOE Committee meetings will be held virtually until further notice. Any parent or community member wishing to attend a BOE Committee meeting can request a link by emailing the superintendent at bradyl@dfsd.org. Information about [BOE Committees](#) can be found on the website.

Transportation

The [Ardsley Transportation](#) Department sent an email to parents on September 18th, apologizing for the very rocky start that affected many students and families at Springhurst as well as Special Education students both in-district and out-of-district. Private school students were also greatly affected by the challenges with transportation. We have kept in constant contact with Ardsley Transportation where many factors influenced transportation service for the opening of school. We believe that these issues are being addressed and that service improvements are forthcoming in the days ahead.

We realize that this is a busy time of year and that there are many things to consider and understand. Although we were all hoping for a more normal beginning to the school year, things are off to a strong start. We have many things to attend to, especially now that we are responsible for implementing an aggressive surveillance testing program, but we are committed to ensuring that this important part of our multi-layered safety and risk-mitigation strategy is implemented as seamlessly as possible.

We appreciate your continued support and encouragement.

Sincerely,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent

Queridos Padres y Guardianes de Dobbs Ferry,

Hemos pasado siete días de escuela y nuestros días de apertura han sido llenos con la alegría de tener a nuestros niños y personal otra vez en nuestros edificios. Esperamos que sus hijos estén contentos de regresar y están ajustando al nuevo año escolar.

Ha sido una semana ocupada y tenemos una información importante que compartir con ustedes.

Infecciones de COVID-19 No hemos tenido ningunos casos conocidos de infecciones ni entre los estudiantes ni personal desde el principio de la escuela el 9 de septiembre. El Portal de Informes del estado de Nueva York (The New York State Reporting Portal) no está funcionando pero vamos a informar toda la información requerida tan pronto posible como nosotros estamos dirigidos. También mandaremos notificaciones a los padres cuando unos casos sucederán.

Pruebas de Vigilancia

Mandamos ayer comunicación a los Padres en relación a las pruebas de vigilancia. Animamos a todos los padres que registren a sus hijos para las pruebas de vigilancia independiente del estado de vacunación. En las próximas dos semanas, vamos a conducir **pruebas de enlace (Gateway Testing)** a todos los estudiantes y personal registrados para el programa de pruebas de vigilancia. Nuestro propósito es tener 100% de estudiantes y personal registrados, independiente del estado de vacunación. Incluyendo ambos individuos vacunados y no vacunados, podemos asegurarnos que estamos haciendo nuestro mejor esfuerzo para identificar infecciones irruptivas en personas sin síntomas.

Después del principio de las pruebas de enlace, examinaremos una muestra aleatoria de 20% de individuos registrados en el programa cada semana.

Para participar en este programa aleatorio, ustedes deben **crear un perfil estudiantil por cada hijo a: [app.Clarifi-COVID-19.com](https://app.clarifi.com)**. (Note : pueden crear perfiles estudiantiles múltiples en una sola cuenta).

También necesitan **dar permiso por esta muestra aleatoria y permiso para compartir los resultados de las pruebas de COVID-19** completando ambas las Formas de Google siguientes:

[Consent for PCR Saliva Testing](#) (**Permiso para Pruebas PCR de Saliva**)

[Authorization to Disclose COVID-19 Test Results](#) (**Autorización Para Divulgar los Resultados de las Pruebas**)

Cualquier persona no vacunada en nuestras escuelas están requeridas tener pruebas de COVID-19 cada semana. A este tiempo, creemos que 24 adultos por el Distrito necesitarán tener estas pruebas cada semana. Estos adultos trabajan en varias capacidades en nuestros edificios.

Ustedes pueden dirigir preguntas generales del programa de las pruebas de vigilancia administradas por el Departamento de Salud del condado de Westchester a:

Rosie Finizio
Parent Liaison. (Enlace de Padres)
Westchester County Executive's Office
914-995-2501
RFinizio@westchestergov.com

Estado de Vacunación En la actualidad, el estado de vacunación de los individuos en nuestras escuelas es lo siguiente:

Personal

287 del personal de Dobbs Ferry

Se requieren las pruebas de vigilancia los grupos siguientes de personal cada semana:

13 del personal no vacunados.

6 del personal que eligen no revelar su estado de vacunación.

5 del personal que indican que van a vacunarse pero todavía no han hecho.

Información de Vacunación de Estudiantes

Atletas de Alto Riesgo- 55 de todos los estudiantes

47 vacunados

8 no vacunados

Estudiantes de Grados 7-12 - 688 estudiantes totales

213 vacunados

28 no vacunados

447 no hemos recibido respuestas

Animamos a los padres de hijos de 12 años y más en grados 7-12 que nos provean [información del estado](#) tan pronto posible para que tengamos una idea precisa del estado de vacunación de nuestros estudiantes totales y porque impacta los protocolos de cuarentena. Se recuerda a los padres que las vacunaciones, el uso adecuado de mascarillas y la vigilancia de mantener a los hijos enfermos en casa son muy importantes en mantener un ambiente escolar seguro para todos los estudiantes.

Semana de Regreso a Escuela (Back to School Week)

Debido a las preocupaciones relacionadas a reuniones grandes de grupos y el hacinamiento de adultos en clases, vamos a tener una semana virtual de regreso a escuela durante la semana del 27 de septiembre. Favor de prestar atención a la información de los directores de las escuelas. Los maestros van a compartir vídeos y también habrá vídeos de bienvenida de la Junta de Educación, la superintendente, los directores, y de muchas organizaciones del soporte del distrito y de padres. La retroalimentación de los Padres del año pasado de este tipo de semana virtual de regreso fue extremadamente positiva. Tenemos confianza que todos van a ver que este enfoque será conveniente e informativo otra vez este año.

Reuniones de la Junta de Educación

Decidimos a la reunión del 14 de septiembre que las reuniones de la Junta sucederán en persona en la biblioteca de la Intermedia/ el Colegio de Dobbs Ferry. Los padres y miembros de la comunidad que quieren asistir a las reuniones necesitan usar mascarillas requeridas y necesitan mantenerse una distancia social. Un papel para firmar estará en el escritorio de seguridad a la Intermedia. También hará tarjetas para los que quieran hacer comentarios públicos, entregados a Loretta Tularzko, la secretaria del Distrito., al entrar a la reunión. Se puede enviar comentarios escritos al correo electrónico: boemeetingcomment@dfsd.org. Se leerán en voz alta en la reunión durante la sección de comentarios públicos del agenda. Las reuniones de los comités de la Junta de la Educación sucederán virtualmente hasta nuevo aviso. Cualquier padre o miembro de la comunidad que quiera asistir a esta reunión de los comités de la Junta puede pedir un enlace mandando por correo electrónico un deseo a la superintendente a bradyl@dfsd.org. La información está en el sitio web de los comités de la Junta.

Transporte

El Departamento de Transporte de Ardsley mandó un correo electrónico a los padres el 18 de septiembre disculpándose por el comienzo tan difícil que afectó a muchos estudiantes y a las familias de Springhurst al igual que los estudiantes de Educación Especial ambos en distrito y fuera de distrito. Los estudiantes de escuelas privadas también estaban afectados con el transporte. Hemos estado en contacto constante con el Transporte de Ardsley donde muchos factores influyeron el servicio de transporte para la apertura de escuela. Creemos que estos problemas y el servicio se mejorarán en los días adelante

Nos damos cuenta de que este tiempo es tiempo ocupado y que hay muchas cosas para considerar y comprender. Aunque esperemos un comienzo más normal al año escolar nuevo, empezamos con un comienzo fuerte. Tenemos muchas cosas que hacer especialmente somos responsables por un programa de Pruebas de Vigilancia. Cometemos asegurar que esta parte importante de nuestras estrategias de mitigación de riesgos y de seguridad de multi capa se implementa de manera lo más fluida posible.

Agradecemos su continuo apoyo y aliento.

Sinceramente,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent